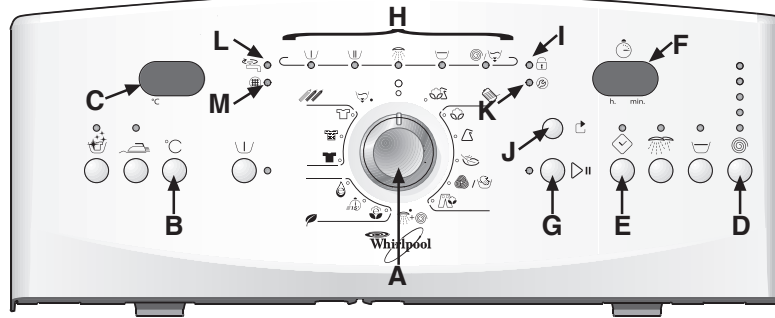


H

- A. Programválasztó
 B. Hőmérséklet-választó °C
 C. Hőmérséklet-kijelző
 D. Centrifugálási sebesség-választó
 E. "Indítás késleltetése" gomb
 F. Időkijelző
 G. "Start(Szünet)" gomb
 H. Programsorrend kijelző
 I. "Ajtó nyitva" jelzőfény

PROGRAMTÁBLÁZAT



- J. "Nullázás" gomb
 A mosógép olyan automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik, amelyek már a kezdeti szakaszban észlelik és diagnosztizálják a meghibásodásokat, és megfelelően reagálnak, pl.:
 K. "Szerviz" jelzőfény
 L. "Vízcsap zárva" jelzőfény
 M. "Tisztítsa meg a szivattyút" jelzőfény
 Akusztikus zajszint :
 Mosás - 59 dB(A) / 1pW
 Centrifugálás - 1200, ford/perc, 76 dB(A) / 1pW
 1100, 1000, ford/perc, 75 dB(A) / 1pW

Program		Hőmér- séklet	Kezelési címkék	Max. töltet kg	Mosás típusa / Megjegyzések - A hőmérséklet kiválasztásakor vegye figyelembe a gyártónak a kezelési címkén feltüntetett ajánlásait	Mosószer és adalékok			Speciális funkciók						Max. centrifu- gálási sebesség ford/perc		
						Elő- mosás	Fő mosás	Öblí- tőszér	Clean+	Könnyen vasalható	Elő- mosás	Késlel- tetett indítás	Intenzív öblítés	Öblítő- stop		Módosítható centrifugálás	
Kevert			20 - 60°C		3.0	Enyhén vagy közepesen szennyezett, pamutból, lenvászonból, műszálból vagy ezek keverékéből készült ruhanemű.Hatékony egy órás program. Ügyeljen arra, hogy csak hasonló színű mosson együtt egy mosási töltetben. Ha a szennyezettség miatt szükséges, töltsön be oxigénalapú foltisztítót.	—	Igen	*	—	*	—	*	*	*	*	Max.
Anyag	Pamut		20 - 95°C		5.5	Közepesen vagy erősen szennyezett ágynemű és alsónemű törölközők, ingek stb., amelyek pamutból és lenvászonból készültek.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
	Műszál		20 - 60°C		3.0	Közepesen szennyezett polészterből (Diolen, Trevira), poliamidból (Perlon, Nylon) vagy kevert szálak pamutból készült blúzok, ingek stb.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
	Kímélő		20 - 40°C		1.5	Függönyök és kímélő kezelést igénylő ruhák, szoknyák, ingek és blúzok.	*	Igen	*	—	—	*	*	—	*	*	1000 ¹⁾
	Gyapjú/Kézi mosás		20 - 40°C		1.0	Woolmark címkével ellátott és gépben mosható jelzésű gyapjú ruhaneműk, valamint selyemből, lenvászonból, gyapjúból és viszkózból készült, kézzel mosható jelzésű textilák.Ezt a programot a The Woolmark Company bevizsgálta és jóváhagyta a gépben és kézzel mosható gyapjú kezeléséhez.Válassza ki a centrifugálási sebességet a gyártónak a kezelési címkén feltüntetett ajánlásával összhangban.	—	Igen	*	—	—	*	*	—	*	*	1000 ¹⁾
	Farmer		20 - 60°C		5.5	Mérsékeltlen szennyezett pamut farmerruházat és farmerszerű anyagból készült ruhadarabok, pl. nadrágok és dzsekik.	*	Igen	*	*	—	*	*	—	*	*	Max.
Színesek	Fehérek		20 - 60°C		5.5	Mérsékeltlen vagy nagyon szennyezett és erős pamut ruhanemű.Energiát takarít meg, ha alacsonyabb mosási hőmérsékletet választ, és oxigénalapú fehérítőszert tölt be a mosószer mellett.	—	Igen	*	—	—	—	*	*	*	*	Max.
	Világos színek		20 - 60°C		4.0	Kényes szövetekből készült fehér vagy pasztell árnyalatú ruhaneműk.Kímélő mosási program a ruhanemű beszürkülésének vagy besárgulásának megelőzésére. Használjon nagyteljesítményű mosószert, szükség esetén pedig foltisztítókat és oxigénalapú fehérítőket is. Ne használjon folyékony mosószert.	*	Igen	*	—	—	*	*	—	*	*	1000 ¹⁾
	Sötét színek		20 - 60°C		4.0	Fekete és sötét színű, pamutból, kevert szálak pamutból és polészterből készült ruházat. Speciális program a szinkifikálás és a helyi elszíneződés csökkentésére. Részelítse előnyben folyékony mosószer használatát a sötét ruhaneműkhöz ennél a programnál.	*	Igen	*	—	—	*	*	*	*	*	Max.
Economy	AquaEco		20 - 40°C		2.5	Enyhén szennyezett, műszálból, illetve pamuttal kevert műszálból készült ruhaneműk. Takarékos program nagyon alacsony vízfogyasztással. Folyékony mosószert és a 3 kg ruhához ajánlott legkisebb mosószer-mennyiséget használja. Ne használjon öblítőszert	—	Igen	—	—	—	—	*	—	*	*	Max.
	Gyors mosás 15'		20 - 30°C		3.0	Keveset hordott, pamutból, műszálból és kevert szálak pamutból készült ruházat felfrissítése. A legkisebb ajánlott mosószer-mennyiséget használja.	—	Igen	*	—	—	—	*	—	*	*	Max.
	EcoCotton		60°C		5.5	Erősen szennyezett és erős, 60 °C-on mosható ruhanemű, mint például ágynemű, asztalnemű, törölközők, ingek stb.A program megnövelt időtartama lehetővé teszi a takarékos energia- és vízfogyasztást, miközben megtartja a jó mosási eredményeket.	—	Igen	*	—	—	—	*	*	*	*	Max.
	Öblítés & centrifugálás		-	-	5.5	Öblítő és intenzív centrifugálási program. Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő utolsó öblítés és centrifugálás.	—	—	*	—	—	—	*	*	*	*	Max.
	Vízleeresztés		-	-	-	Csak vízleeresztés - nincs centrifugálás. A programok alternatív lehetséges befejezése az "Öblítőstop" után.	—	—	—	—	—	—	*	—	—	—	—

*: választható / Igen : adagolás szükséges
¹⁾ A ruhanemű gondosabb kezelése érdekében a centrifugálási sebesség korlátozva van ezeknél a programoknál.

A jelen készülék gyapjú és kézi mosás ciklusait a The Woolmark Company bevizsgálta, és azokat jóváhagyta a „géppel mosható”, illetve a „kézzel mosható” címkével ellátott Woolmark ruhanemű mosásához abban az esetben, ha a ruhanemű mosását a ruhanemű címkéje, valamint a jelen programtáblázatban feltüntetett utasításoknak megfelelően végzik.
 M0703

FOGYASZTÁSI ADATOK

Program	Hőmérséklet (°C)	Töltet (kg)	Víz (l)	Energia (kWh)	Kb. program időtartama (óra : perc)
Kevert	40	3.0	40	0.45	1:00
Fehérek	40	5.5	48	0.65	2:15
Világos színek	40	4.0	70	0.55	1:20
Sötét színek	40	4.0	41	0.58	1:44
Pamut	95	5.5	55*	1.70	1:55
Pamut	60	5.5	48	1.02	2:25
Pamut	40	5.5	48	0.65	2:00
Pamut**	40	2.75	33	0.51	1:45
Műszál	60	3.0	54*	0.90	1:40
Műszál	40	3.0	48	0.55	1:25
Kímélő	40	1.5	50	0.55	0:45
Gyapjú/Kézi mosás	40	1.0	40	0.55	0:35
Farmer	40	5.5	66	0.65	2:14
AquaEco	40	2.5	19	0.45	1:00
Gyors mosás 15'	30	3.0	30	0.15	0:15
EcoCotton **	60	5.5	48	0.83	3:20
EcoCotton **	60	2.75	33	0.72	2:10

A fogyasztási adatok mérésére normalizált körülmények között került sor az IEC/EN 60 456 szabvánnyal összhangban. Az otthoni fogyasztási adatok a víznyomás és a víz hőmérséklet, valamint a töltet és mosás típusa függvényében eltérhetnek a táblázatban szereplő értékektől. A víz- és energiafogyasztás a programok működésének standard beállítására vonatkozik; speciális opciói választások vagy a centrifugálási sebesség, a hőmérséklet módosítása hat a fogyasztásra is.

☺ A program időtartama eltérhet a fentebb bemutatottaktól, mivel a ténylegesen fellépő működési feltételektől függ (lásd "Meghibásodások kezelése útmutató" az Ön Kezelési útmutatójában).

* A víz hőmérséklet csökkentése érdekében a fő mosási ciklus végén bizonyos mennyiségű hideg vizet ad a mosóvízhez, mielőtt a szivattyú leengedné a vizet.

** Referencia programok az Energetikai címke kapcsán.

ADAGOLJA BE A MOSÓSZERT, ZÁRJA BE AZ AJTÓT, ÉS VÁLASZSA KI A PROGRAMOT

Az első oldalon jelzetteknek és a Használati útmutató "Mosószer és adalékok" c. fejezetében leírtaknak megfelelően töltsön be mosószert.

1. Forgassa el a **programválasztó gombot** a kívánt programra. A kijelzőn a program időtartama látható órában és percben, valamint az előre meghatározott hőmérséklet. A **"Start(Szünet)"** gomb villog.
2. A **hőmérséklet** a "Hőmérséklet" gomb megnyomásával módosítható.
3. Az előre meghatározott **centrifugálási sebesség** jelzőfénye felgyullad; amennyiben más centrifugálási sebességet kíván beállítani, nyomja meg a "Módosítható centrifugálás" gombot.

VÁLASZSA KI A KÍVÁNT SPECIÁLIS FUNKCIÓT

Nyomja meg a megfelelő gomb(ka)t, ha valamilyen speciális funkcióra igényt tart - a megfelelő jelzőfény felgyullad. Amikor a program és a kiegészítő funkció(k) adott kombinációja nem lehetséges, a jelzőfények automatikusan kikapcsolnak. A nem megfelelő funkciókombinációk automatikusan törlésre kerülnek.

"Clean+" gomb

- Ezt az opciót akkor válassza, ha a folteltávolításhoz mosóadalékokat használ (port, például "Vanish"-t) - ez optimalizálja az adalékanyag hatékonyságát, hogy a mosás teljesítménye és a folteltávolítás jobb legyen.
- A hőmérsékletet 30°C-ra vagy 40°C-ra állítsa és használja a maximális súlyt.
- Adja hozzá a megfelelő mennyiségű adalékanyagot a folteltávolításhoz (por) a fő mosás adagolójába a mosóporával együtt (ennél az opciónál csak mosópor használható). Tartsa be a gyártó adagolási utasításait.
- A programot körülbelül 10-15 perccel meghosszabbítja.

- Megfelelő a folteltávolítók és az oxigén-alapú fehérítőszerek használatához. **A klóros vagy perborátos fehérítőszerek használata tilos!**
- **"Könnyen vasalható" gomb**
- Csökkenti a gyűrődést a megnövelt mennyiségű víz és a nagyon kímélő centrifugálás révén.
- **"Előmosás" gomb**
- Csak erősen szennyezett ruhanemű esetén (például homok, szemcsés szennyeződés) válassza. A ciklus időtartamát kb. 15 perccel hosszabbítja meg.
- Ne használjon folyékony mosószert a főmosáshoz, ha aktiválta az előmosás speciális funkciót.
- **"Intenzív öblítés" gomb**
- Több öblítővíz kerül felhasználásra, és hosszabb az öblítési ciklus.
- Ez a funkció különösen alkalmas nagyon lágy vízzel rendelkező területeken, csecsemőruházat, illetve érzékeny bőrűek ruháinak mosásakor.
- **"Öblítőstop" gomb**
- A ruha az utolsó öblítővízben marad a befejező centrifugálási ciklus végrehajtása nélkül, ezáltal a ruha kevésbé gyűrődik össze és nem színeződik el.
- Ez különösen hasznos olyankor, ha a centrifugálást egy későbbi időpontra kívánja halasztani, vagy csak vízleeresztést kíván végezni.
- Az "Öblítőstop" funkció kiválasztásakor ne hagyja a ruhát túl sokáig az öblítővízben.

"Öblítőstop" gomb

- A ruha az utolsó öblítővízben marad a befejező centrifugálási ciklus végrehajtása nélkül, ezáltal a ruha kevésbé gyűrődik össze és nem színeződik el.
- Ez különösen hasznos olyankor, ha a centrifugálást egy későbbi időpontra kívánja halasztani, vagy csak vízleeresztést kíván végezni.
- Az "Öblítőstop" funkció kiválasztásakor ne hagyja a ruhát túl sokáig az öblítővízben.

Megjegyzés: amikor a program "Öblítőstop"-pal áll le, a programsorrend jelzésénélaz "Öblítőstop" jelzőfény villog. A "Start(Szünet)" gomb melletti jelzőlámpa villog.

Az "Öblítőstop" funkció megszakítása:

- Nyomja meg a **"Start(Szünet)"** gombot; a program automatikusan a kiválasztott mosási programhoz tartozó befejező centrifugálási ciklussal fejeződik.

- Ha a ruhákat nem akarja kicentrifugálni, forgassa a programválasztót a "Vízleeresztés" programra, majd nyomja meg a **"Start(Szünet)"** gombot a Vízleeresztés program indításához.
- **"Módosítható centrifugálás" gomb**
- A centrifuga sebessége minden programnál előre meghatározott.
- A gombot megnyomva állítson be másik centrifugálási sebességet.
- Ha a "0" centrifugálási sebességet választotta, a befejező centrifugálás törölve van, de az öblítés közbeni centrifugálások megmaradnak. Csak a vízleeresztés történik meg.

INDÍTÁS KÉSELTETÉSE

- Az "Indítás késleltetése" lehetővé teszi a gép üzemeltetését az Önnek leginkább megfelelő időpontban, például éjjel, amikor a villamos áram olcsóbb.
- Ne használjon folyékony mosószert, amikor be van kapcsolva az "Indítás késleltetése" funkció.
- Válassza ki a programot, hőmérsékletet, centrifugálási sebesség és funkciókat.
- Az "Indítás késleltetése" gomb lenyomásával válassza ki a legfeljebb 23 óra késleltetési időt.
- Nyomja meg a **"Start(Szünet)"** gombot. Az "Indítás késleltetése" gomb feletti jelzőfény felgyullad, és a késleltetés idő visszaszámlálása megkezdődik. A jelzett késleltetési idő óra és perc értékei közötti pont villog.
- Amikor a program elindul, a késleltetési idő jelzése eltűnik, és azt felváltja a program hátralévő időtartamának jelzése.
- Miután megnyomta a **"Start(Szünet)"** gombot, az előzőleg kiválasztott órászám csökkenthető, ha az "Indítás késleltetése" gombot lenyomva tartja. 1 órától kezdve a késleltetési idő 10 perces lépésekkel is csökkenthető.
- Az **"Indítás késleltetése" funkció elvetése**
- ..mielőtt megnyomná a "Start(Szünet)" gombot:**
- Forgassa a programválasztó gombot egy másik állásba, vagy nyomja meg a **"Nullázás"** gombot.
- ..miután megnyomta a "Start(Szünet)" gombot:**
- Nyomja meg a gombot - az indításkésleltetési idő eltűnik a kijelzőről; nyomja meg a **"Start (Szünet)"** gombot ismét a kiválasztott program azonnali elindításához.

PROGRAM ELINDÍTÁSA

Nyissa ki a csapot, és nyomja meg a **"Start(Szünet)"** gombot. A **"Start(Szünet)"** gomb melletti jelzőlámpa villog. A programsorrend kijelzője mutatja az aktuális programfázisokat balról jobbra haladva a Mosás, Öblítés, Centrifugálás/Vízleeresztés programlépéseken keresztül. A kijelző a programból hátralévő időt mutatja. A töltetben és a bemenő víz hőmérsékletében meglévő eltérések miatt bizonyos programfázisban a hátralévő idő újrászámolásra kerül. Ilyen esetekben **egy animáció jelenik meg az időkijelzőn.**

"AJTÓ NYITVA" JELZŐFÉNY

Amennyiben sürgős szükség van az ajtó kinyitására egy futó program alatt, járjon el az "Egy futó program törlése (nullázása), mielőtt az véget érne" címszó alatt leírtak szerint. Amennyiben sürgős szükség van az ajtó kinyitására egy futó program alatt, járjon el az "Egy futó program törlése, mielőtt az véget érne" címszó alatt leírtak szerint.

MEGHI BÁSODÁS JELEI

Meghibásodás vagy egyenetlenségek esetén, kérem, lapozza fel a "Meghibásodások kezelése útmutatót" az Ön Kezelési útmutatójában.

"Szerviz"

A "Szerviz" jelzőfény felgyulladását egy elektromos alkatrész meghibásodása okozhatja. Lapozza fel "Hibaelhárítási útmutató" c. fejezetet a "Használati útmutatóban". Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a vevőszolgálatához.

"Vízcsap zárva"

Nincs vagy elégtelen a készülék vízellátása. Nyissa ki a vízcsapot; ha a jelzőfény még mindig világít, lapozza fel Hibaelhárítási útmutató c. fejezetet a Használati útmutatóban.

"Tisztítsa meg a szivattyút"

A használt vizet a készülék nem szivattyúzza le. Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő tömlő nincs-e megcsavarodva, különben a szűrőt meg kell tisztítani; ez utóbbi esetben lapozza fel a Használati útmutatót ("A szűrő kiszérése").

PROGRAM VÉGE

- A programsorrend kijelzőjének összes jelzőfénye kialudt, és az "Ajtó nyitva" jelzőfény világít.
- 1. Forgassa a programválasztó gombot "Ki/O" állásba.
- 2. Zárja el a vízcsapot.
- 3. Nyissa fel a fedelet és a mosódobot, és vegye ki a mosott ruhát a gépből.
- 4. Hagyja egy ideig nyitva a fedelet, hogy a készülék belseje kiszáradhasson.

A PROGRAM ÉS/VAGY A SPECIÁLIS FUNKCIÓK MÓDOSÍTÁSA A PROGRAM ELINDÍTÁSA UTÁN

1. A **"Start(Szünet)"** gombot megnyomva szüneteltesse a programot. A jelzőfény villog.
2. Válassza ki az új programot, hőmérsékletet, bármilyen funkciót és másik centrifugálási sebességet, ha kívánja.
3. Nyomja meg a **"Start(Szünet)"** gombot ismét. A új program ugyanabból a pozícióból folytatódik tovább, ahol az előzőt megszakította. Ne használjon mosószert ehhez a programhoz.

EGY FUTÓ PROGRAM TÖRLÉSE, MIELŐTT AZ VÉGET ÉRNE

A **"Nullázás"** gomb törli a programot, mielőtt az véget érne.

- Nyomja le a **"Nullázás"** gombot legalább 3 másodperccig. A vízleeresztés megtörténik; lehet, hogy egy kis ideig várnia kell, amíg felnyithatja a fedelet.